

DINS
ICE, OTTAWA
pour plancher, Bois à
en mains.
dans notre établissement
location tel ph niques.
SSELL HOUSE
ENAGEMENT.
PBELL
de Meubles
public en général sur la
Déménagement
leur entrepôt au
T QUEEN
IBRE.
reposit de Meubles
pour CENT
ison d'Ottawa.
SATISFACTION A TOUS
PBELL,
Sparks.)
PATINS'
Rideau
1,000 Ciochettes pour Slagh.
DE VOITURES
ALE
& MATHE
RIETAIRES.
sultat on du poste d'officiers de
deciatement voitures légères,
manche, nous avons pu
de garder à l'ens au
et sous notre dire tion; je
procure et nos prix très bas
le y tème que nous m. tous

ALLEZ VOIR LA NOUVELLE
PHARMACIE SAVARD
—OÙ ON VIT—
CLARENCE et D. J. HOTTIE
Spécialité, médecine française et
remèdes patentés.
Prescriptions des médecins so-
lennellement remplies.

LE CANADA

C. NEVILLE
IMPORTATEUR DE VINS &
LIQUEURS EXTRA
97, Rue Rideau
Maison pour le Marché
P. L. de la ville, porte voisine
de M. Borwick.

Publié par la Cie. d'Imp.
10ème ANNÉE No. 89

EDITION QUOTIDIENNE
OTTAWA, JEUDI, 18 OCTOBRE 1888.

Oscar McDonnell, Directeur
LE NUMERO : 1 CENTIN

LE CANADA
FONDÉ EN 1879
Prix de l'abonnement
Droits quotidiens
Un an, par la ville.....\$4.00
en dehors de la ville.....3.00
Droits hebdomadaires.....\$1.0
Abonnement payable d'avance.
Toutes lettres, correspondances etc. etc.
doivent être adressées à
OSCAR McDONNELL
OTTAWA, ONT.
BUREAUX ET ATELIERS
118 rue St Patrick
414 et 416 rue Queen

NOUVELLES DE PARTOUT
Station de l'Islet, 17—Deux frères
nommés Napoleon et Omer Bernier,
de l'Islet, sont partis le 10 dans une
petite embarcation pour l'île aux
Grues, vis-à-vis l'Islet, pour affaires
de commerce. Ils devaient revenir
le même soir, et l'on a pas entendu
parler d'eux depuis. L'on n'a pas
été vu sur l'île, et l'on suppose
qu'ils sont noyés, car un cultivateur
de l'île a vu le 11 une chaloupe
renversée qui s'en allait à la dérive.
Leurs cadavres n'ont pas encore été
retrouvés. Ils étaient porteurs d'une
somme considérable.

Montréal, 17—Le 3 juillet dernier
on publiait la nouvelle suivante
M. H. P. Labbé, de cette ville, se
trouve dans une singulière situa-
tion: il n'est ni en puissance de
femme, ni veuf, et pourtant il ne
peut pas prétendre non plus avoir
le droit de prendre place dans le
nobles confrérie des célibataires;
car il s'est marié voilà bien douze
ans.
A cette date, c'est-à-dire en 1876,
il y avait douze ans que Mlle Adal-
de Massé, avait été mariée avec
M. P. E. Labbé. Ce mariage fut
heureux; tourna-t-il mal; fut-il
panaché de bons et de mauvais
jours? La chronique du quartier
n'en dit rien. Tout ce qu'on sait,
c'est qu'un beau jour une mauvaise
nuit, Labbé disparut et n. l. ni, ce
fut fini; on ne put plus
parler de lui. Tout le monde
le croyait mort. Mlle Labbé en prit
deuil et à la fin des fins, elle se
solia et convola à de nouvelles noces
en 1876 avec le dit Labbé.

Mais à surprise, ô douleur! Labbé
n'était pas mort. Voilà donc Mme
Adalade pourvue de deux L. A la
quelle des deux donnera-t-elle la
préférence? à Labbé ou à Labbé?
Ce doit être délicat à Mgr
Fabre qui naturellement a pu
que le second mariage est nul et
que Madame Adalade redevenit Mme
Labbé. Aujourd'hui, M. Labbé
n'aurait plus d'épouse n'a plus qu'à
s'adresser à une cour civile pour
faire régulariser sa position.
En bien! M. Labbé n'a pu régu-
lariser sa position hier par le juge
Oumet qui l'a délié devant la loi
de toute obligation envers celle
qu'il avait cru épouser.
La cour a demandé en même
temps que l'on consigne sa décision
dans les registres de l'église, où la
cérémonie du mariage avait eu lieu.
Montréal, 17—Un des accidents
les plus extraordinaires qu'il soit
permis d'imaginer a été samedi
soir le plus grand émoi dans le vil-
lage de Berthier. Une dame du
nom de Smith a été tuée d'un coup
de fusil de chasse accidentellement
par son chien favori. Le fusil a ré-
pété de M. Smith, fortement
chargé, reposait sur un meuble. Le
chien, en gambadant, monta sur ce
meuble à l'insu de sa maîtresse et
fit ainsi jouer. Une détonation ébran-
la la maison et madame Smith s'écroula
à l'arrière de la frappe par la balle
de gros calibre que contenait le
fusil. La balle avait pénétré si pro-
fondément dans la poitrine que la
pauvre femme ne put être relevée
ne fut faire que quelques pas avan-
t de tomber de nouveau, morte cette
fois. Ce terrible accident a produit
la plus profonde sensation à Berthier
et dans les environs.

San Francisco 17—La malle chi-
noise qui vient d'arriver apporte la
nouvelle d'une terrible inondation
dans le pays de Fang-Shan-Hien, dans
les environs de Pékin. Dans la nuit
du 13 août, il est tombé 75 pouces
d'eau à Pékin et l'immense volume
d'eau accumulé dans les ravins se
répandit dans 25 villages. Plus de
40,000 personnes ont péri, ainsi
qu'un grand nombre d'animaux. Les
villages de la vallée qui environne
Pékin sont en danger à toutes les
saisons, car les colines sont dé-
nuées d'arbres et les eaux coulent
en torrents ininterrompus par la
végétation. La nouvelle de la ca-
tastrophe a été apportée par des
missionnaires qui y vont près du
théâtre du désas.

New-York 17—Le correspondant
du Sun à Washington écrit qu'il a
eu une entrevue avec le secrétaire
Whitney et que celui-ci ne croit
nullement à la probabilité d'une
guerre prochaine entre les États-
Unis et le Canada, à propos du traité
des pêcheries. M. Whitney au-
rait dit que les États-Unis ne crai-
gnaient pas l'Angleterre et encore
moins le Canada avec sa milice in-
signifiante.

VENTE! VENTE! VENTE!
Vente au Comptant pendant 10 Jours
—DE PLUS DE—
1000 MANTEAUX
LA PLUS GRANDE VENTE DE CE GENRE FAITE A OTTAWA.
Manteaux, Dolmans, Jaquettes, Paletots,
Dolmans doublés de fourrure, Ciroulaire fourrés,
Manteaux pour Enfants,
Pardes us en Caoutchouc (Waterproof) pour Dames et Enfants.
CES MARCHANDISES PENDANT 10 JOURS SEULEMENT SERONT
VENUES SANS EGARD AUX PRIX.
D. GARDNER & Cie
Chars Gratifs.
A partir d'aujourd'hui les clients venant
de loin recevront un billet de passage à bord
des chars urbains.
Ne manquez pas la grande vente de Par-
dus d'ant ce mois-ci.
Coupage et façon à 20 pour cent meilleur
marché qu'ailleurs.
Pourquoi, parce que je ven à argent com-
tant.
La mère et le frère de cette fem-
me sont morts subitement il y a
quelques années.
New York, 17—Il y a actuelle-
ment huit individus prévenus d'as-
assinat dans la prison de Raymond
street à Brooklyn, et les magistrats
de la ville sont tellement absorbés
par la campagne électorale, qu'au-
cun des accusés, dont plusieurs sont
pourtant détenus depuis longtemps,
ne sera mis, dit-on, en jugement
avant le 15 octobre.

PHOTOGRAPHIE
—ALLEZ AU—
STUDIO
—DE—
NAPOLEON BELANGER
140 —RUE SPARKS— 140
OTTAWA.
Il sera heureux d'y recevoir ses amis et
le public en général.
Venteurs toujours bienvenus!
Satisfaction garantie!
Prix modérés!
Ne craint pas la concurrence

P. O'Reilly
NOS 269 ET 271 RUE WELLINGTON
OTTAWA
HOTEL CANADIEN
CÉLÈBRE OCCUPÉ PAR G. LATROUDIERE
C'est magnifique hôtel vient d'être à été
par M. John Johnson, ex-épouseur de
"Royal Exchange".
Les repas sont très à l'ordre, à la
carte, système européen, et sous la sur-
veillance d'un cuisinier français de première
classe.
Vins, char, sauterie, champagne et li-
quides de première qualité.
Cet établissement vient d'être meublé à
neuf, les chambres sont spacieuses et des
mieux aérées, faisant face au "Eclair"
Hill.
L'entrée privée sur l'avenue McKenzie
et l'entrée spéciale du rue au sud aux Nos.
269 et 271 sur la rue "Suzette".
JOHN JOHNSON, Propriétaire

W. O. McKay
Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et
Tabacs; aussi l'unique aître de
"L'HOTEL RICHELIEU"
Agent pour les Commerçants de Bal-
416, 448 et 450 rue Sussex.
FERRONNERIES
L'une des plus anciennes maisons com-
merciales de la ville de Ottawa et des mieux
qualifiées pour le rapport des bas prix de
qualité des articles offerts en vente.
McDougall & Cuzner
Enseigne de la grosse Tarrrière
—MAGASINS—
RUE SUSSEX ET DUKE, CHAUDIERE
23-11-87-88.
OHS. DESJARDINS,
AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER
Hotel RUSSELL, No 26 rue SPARKS
—OTTAWA—
R. prie à la CITIZEN, département du
Feu, la V et des Accidents; aussi agent
pour plus de 50 Compagnies Angli-
sées de première classe.
Capitaux disponibles: \$10,000,000
Marchand de Bois à l'entente et
toutes les branches de marchandises en cano-
chong comm. d. ce qu'il veut et a l'entente
immédiate.
M. Desjardins de ne une attention
toute spéciale aux affaires d'assurance.

L. N. LOYE
Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epicerie
No 165, coin des rues Sussex et Clarence,
OTTAWA.
M. Loye tient constamment à son magasin tout
ce qui constitue la ligne d'épicerie dans ses mé-
dres détails. Il espère par sa prompte atention
et sa courtoisie envers le public mériter une
large part du patronage.
N. Faulkner & Fils
Importateurs de
CHAPEAUX, CANQUES
FOURRURES
et
d'Articles de Toile à pour
Meubles
111 RUE RIDEAU.

LAROSE & Cie
HABILLEMENTS D'HOMMES
HABILLEMENTS D'HOMMES
NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE
NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE
Tous Tweeds et Etottes à Robes achetées et confectionnées dans notre établissement recevra
ecompte de 10 pour 100—LAROSE et Cie, 101 Rue Rié 2-2

L'assortiment d'Automne
Mlle McDONALD
Est au complet et n'est pas
surpris en valeur et en variété.
MAISON DE MODES
PARISIENNES
521—RUE SUSSEX—521
MODES DE BUTTERICK
—POUR—
L'Automne et l'Hiver
Petits et grands catalogues; re-
vues; feuilles mensuelles, etc., à
notre agencé maintenant transportée
à
No. 134 RUE SPARKS
E. ACKROYD

GRANDE LOTERIE
Avec l'approbation de Sa Grandeur
l'Archevêque d'Ottawa
Pour la reconstruction de l'Eglise des Ré-
vérends Pères Oblats de Hull, P. Q. dé-
truite dans l'incendie du 5 juin 1888,
qui occupa le Couvent, l'École, l'Église
la résidence des Révérends Pères et une
partie de la ville de Hull.
TIRAGE:
Le Mercredi 17 Octobre 1888
A 2 HEURES, P.M.
Au Cabinet de Lecture "Paroissial",
à Montréal, Canada.
Vente des Billes et Tirage opérés par la
Loterie Nationale.

2149 LOTS
VALUR TOTALE DES LOTS
\$250,000.00
Gros Lot: Un Immeuble de \$25,000.00.
Il est offert au porteur de tout numé-
ro gagnant d'un payement de son lot
de son lot, moins une commission de 10
pour cent.
NOMENCLATURE DES LOTS:
1 Immeuble de... \$25,000.00 15,000.00
1 do... 10,000.00 18,000.00
2 Immeubles de... 5,000.00 18,000.00
5 do... 2,000.00 10,000.00
20 do... 1,000.00 20,000.00
20 do... 750.00 15,000.00
100 do... 500.00 50,000.00
100 Montres de... 200.00 20,000.00
400 do... 100.00 20,000.00
50 do... 50.00 25,000.00
1000 Lots de... 25.00 25,000.00
214 Lots valant... \$250,000.00
COUT DU BILLET... \$5.00
du 1/4 Canadien de Hull et 1.00
de Hull et 1.00 du tirage.
Le Secrétaire: S. E. LELEVEUR,
Bureaux: 19, Rue Saint-Jacques,
Montréal, Canada.

E. A. LEPROHON
ARCHITECTE
BUREAU: VICTORIA CHAMBERS
2ème étage, chambre No 9.
Résidence, 204 rue Daly, Ottawa
AUTEMISKAMING
—PAR—
JOSEPH TASSE
Brochure de 20 pages in-80
10 cts L'EXEMPLAIRE
EN VENTE AU BUREAU DU CANADA
LE PROFESSEUR GAGNON donne la
maté au moyen d'un REMÈDE SAU-
VAGE et d'une découverte importante pour
la guérison de la Catarrhe. Tout le monde
s'est guéri par ce remède dans le
monde à quel'il ait une racine ou une
herbe pour y guérir. Professeur Gagnon,
288 rue Rideau.

FONDERIE DE HULL
Le soulagé vient de faire l'acquisition de
la fonderie de Hull et est en train de
préparer à exécuter les grosses d'ouvrages
dans la ligne de fonderie, pièces légères
ou pesantes de toutes dimensions, au p. bas
prix.
M. Lawson est un homme pratique qui a
en plusieurs années d'expérience, et garan-
tira à ses ouvrages fait à son établisse-
ment.
T. LAWSON
Rue Brew r, Hull,
Rue George, Ottawa.

R. A. McCORMICK
CHIMISTE ET DRUGUISTE
75—RUESPARKS—75
Préparation pour médicaments et familles
préparés avec soin
Communication téléphonique 1-2-88

HALKETT & CIE
Speculateurs en Terrains
AGENTS D'ASSURANCE
—ET—
AGENTS GENERAUX
228 - Rue Sparks - 228
Telephone No. 391.
O. R. N. Co.
LIGIE QUOTIDIENNE DE VAPEURS
—ET—
Ottawa et Montreal
COMMENÇANT
LE 10 MAI, 1888

Le superbe bateau à vapeur en fer
EMPIRE, construit spécialement pour la
compagnie des touristes, a partira du Quai
de la Reine tous les jours à 7,30 du matin,
avec des passagers et du fret.
Le motu colosse et la seule ligne par
où l'on peut aller à Montréal, sautant les rapides
de Lachine et passant sous le Pont Victo-
ria.
Les passagers pour les stations balné-
aires trouveront un grand avantage par
cet et route. Les bateaux viennent accos-
ter près des vapeurs pour Qu bec et Mont-
réal.
La voie la plus agréable et la plus di-
recte pour se rendre aux célèbres "Calci-
fonia Spri g".
Billets obtenus de l'agent, M. E. King,
rue Sparks où à bord du bateau. Toutes
informations à que au bureau de l'ag. au
Quai de la Reine.
R. W. SHEPHERD, Jr.,
Ottawa, 1 mai 1888—Géant.

GRANDE OUVERTURE
—DUN—
MAGNIFIQUE MAGASIN
—DE—
TAPISSERIES, PEINTURES, HUILES
VERNIS, ETC., ETC.
Nous exécutons ainsi toutes les d'ou-
vrages à l'usage et des raisons en papier de
tout genre. Venez nous voir avant d'aller
ailleurs. Toit ouvrage sera garanti.
RELAND et LEWIS.
Résidence privée: 268, rue de l'Église,
2ème étage; 31, rue Duke, Chaudière.

"CANADA ATLANTIC"
LA VIE LA PLUS COURTE
—ENTRE—
Montreal et Ottawa
—ET—
OTTAWA A BOSTON ET NEW YORK
ET TOUS LES POINTS A
L'EST ET AU SUD.
Les convois partent de la gare de rue Elgin
comme suit:
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL
8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se racor-
de Grand Tronc à Coteau pour l'Ést et à
Montréal avec les trains de Grand Tronc
pour l'Est et le Sud Est, arrivant à 11.30 a.m.
4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle
à 8.00 p.m., se racorlant avec les trains du
V. et C. Central et du Grand Tronc pour
l'Est.
Les convois arrivent à 12.30 p.m. et à 10
p.m. de l'É. et se racorlant à la gare Bon-
aventure Montréal à ce les trains de l'Est
et du Sud.
Char Pallan Pullman sur les trains de
Montreal.
Un train quittera la gare du chemin Rich-
mond à 7.45 a.m. et à 4.35 p.m. se racor-
nant avec le train Express de Mo.tréal.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK
VIA ROUSE POINT
1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la
Point à 5.40 p.m. et se racorlant à cet ex-
press avec les trains de Vermont Central et
DelaWare & Hudson, pour l'É. et le Sud,
arrivant à Boston à 7.40 a.m. New-York à 7.
00 le lendemain matin.
Des ch. ra dont-à-pullman sont attachés
à tous entre Ottawa et Boston. Les pas-
sagers d'Ottawa pour New York prendront
les Pullman à Saint-Albans ou à House's
Point.
Les billets les lit- et tous autres ren-
seignements peuvent être obtenus au bureau
d'achat de la cité ou aux Stations.
E. J. CHAMBERLIN,
Surintendant Général
PERCY B. TODD
Agent général des Passagers.

PAS DE GOUTER GRATIS!
mais un bon goûter substantiel et
à bon marché.
Quand vous êtes pressé, vous ne devez
pas attendre, tout est prêt à partir de 11 h.
à 12 h. jusqu'à midi. Une bonne assiette de
soupe, viande, chausson ou frioles de toutes
sortes, Salades en grande variété, une ipé-
calté.
C'est pour l'accommodation des mar-
chands et des com. et le public en général.
C'est le repas le plus succulent que vous
pouvez vous procurer dans la ville et au
plus bas prix que n'importe où. Venez à
l'"International Hotel", sur la rue George
et jurez par vos mains.
J. W. LANCASTER, Prop.
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

12 ESPECES
—DE—
BREUVAGES
Diplôme Accordé
A l'Exposition d'Ottawa.
J'ai acheté tous les principaux
Breuvages qui ont été exposés à
l'Exposition d'Ottawa, et je les offre
à mes clients à prix réduits.
JOHN CASEY,
Rue Dalhousie.

GRANDS BARGAINS
—DANS LES—
MODES
—ET—
TOUS VETEMENTS
—VERNEZ CHEZ—
WOODCOCK
Vente à Réciprocité Illimitée qui
commence ce jour au
Magasin distingué de modes
—ET—
VETEMENTS DE DESSOUS
318 RUE WELLINGTON 318
GRANDS AVANTAGES
—DURANT LA—
SEMMAINE DE L'EXPOSITION

A. McMILLAN
—98 Rue Rideau—
VINAIGRES
VINAIGRIERIE DE KINGSTON.
A. HAAZ & CIE
MANUFACTURIERS
de Vinaigre, Cidre, Miel et autres
VINAIGRES
Purs sous tous les Rapports,
EN VENTE A OTTAWA
Par tous les Principaux Epiciers.

W. F. Coates & Cie
No. 64, RUE BANK,
OTTAWA
Le Pianoforte
NEWCOMBE
Le meilleur dans le monde.
0 gués depuis \$55 en montant
CONDITIONS D'ACHATS FACILES
W. F. Coates & Cie
No. 64, RUE BANK,
OTTAWA

Liniment GÉNEAU
35 ANS DE SUCCÈS
Neuf Topique
remplaçant le
Fus sans dou-
leur ni chute de
poil. — Guérison
rapide et sûre
des Herpès,
Favus, etc.,
Eczéma, Molluscs, Verruques, Engorge-
ments des Jambes, Brûles, Erysipèle, etc.
GÉNEAU, 575, rue St-Henri, Paris

PAS DE GOUTER GRATIS!
mais un bon goûter substantiel et
à bon marché.
Quand vous êtes pressé, vous ne devez
pas attendre, tout est prêt à partir de 11 h.
à 12 h. jusqu'à midi. Une bonne assiette de
soupe, viande, chausson ou frioles de toutes
sortes, Salades en grande variété, une ipé-
calté.
C'est pour l'accommodation des mar-
chands et des com. et le public en général.
C'est le repas le plus succulent que vous
pouvez vous procurer dans la ville et au
plus bas prix que n'importe où. Venez à
l'"International Hotel", sur la rue George
et jurez par vos mains.
J. W. LANCASTER, Prop.
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

er, grande variété, Vernis à tuyaux, Detail. LE & CIE. PROFESSIONNELLES. GORMAN, L.L.B., Solliciteur, Notaire, Etc. GARA & REMON. SOLICITEURS, NOTAIRES, ETC. GARA, C. R. E. P. REMON. tyre, Lewis & Code. MCLAURIN, L.L.B. J. P. FISHER. cat, Solliciteur, Etc. T. CHRYSLER & GODFREY. LIN & CODE. KIDD & RUTHERFORD. AGENT A PRETER. F. F. LEMBEUX. DR FISSIAULT. STICH, 485 rue Wellington. COLLINS. KERRIGAN. LOMBER SANITAIRE. J. STEWART. GENT DUBAMEL.

Dans la Capitale

PIGON, PIGEON & CIE RUE RIDEAU

Gants Gants Pour Dames Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

Gants Gants Pour Hommes Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

Two's Two's Pour Les Dames Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

Enfilés à Enfilés Pour Les Dames Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

Convertis Convertis Pour Les Dames Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

PIGON, PIGEON & CIE RUE RIDEAU

Derniere Telegraphie.

Un cardinal attend de folie. New York, 17.—Une dépêche de Londres au Times dit: Le cardinal Howard a été transféré hier, de la maison de santé de St. John's Wood, où il était interné depuis quelque temps, à un meilleur asile situé près de Brighton, où il passera l'hiver. Le cardinal a reçu les premières atteintes de la folie en décembre dernier. Il a eu depuis lors de fréquents intervalles de lucidité pendant lesquels sa douleur et son désespoir étaient des plus étonnants. Sa raison est aujourd'hui complètement perdue et il y a peu d'espoir qu'il la recouvre jamais. Il offre tous les signes d'une excellente santé, sauf que les yeux sont hag rds. Sa manie la plus constante est sa conviction qu'il est capitaine des Horse Guards, ce qu'il était, en effet, avant d'embrasser l'état ecclésiastique. Mais il est très particulier pour son costume de cardinal qu'il tient à porter en entier, jusqu'à ses bas rouges et à la barrette rouge qu'il porte sur le côté en arrière de la tête, à la façon d'une casquette d'officier.

Personnel. M. Gaillardet, l'un des délégués ouvriers venus de Montréal pour le banquet de ce soir, est fils de M. Voyer, journaliste. M. Gaillardet est le parent du regretté fondateur du Courrier des Etats Unis, qui fut aussi le collaborateur de Dumas dans La Tour de Nesle, cause du plus grand procès littéraire que relatent les annales de France.

Personnel. MM. F. L. Desaulniers, M.P. pour St. Maurice, est au Grand Union. Citoyen. A 4 hrs aujourd'hui réunion du Bureau des Travaux. Suites d'un accident. C'est avec regret que nous avons appris que M Vincent Charbonneau propriétaire du Boston House, coin des rues Da housie et de l'Eglise est actuellement au lit fort souffrant des suites d'une chute de voiture dans laquelle il s'est brisé la jambe. Le Dr Robillard donne ses soins à M. Charbonneau qui, vu la gravité de la rupture, sera forcé de garder sa chambre durant plusieurs semaines encore. Nous faisons des vœux pour le prompt rétablissement de M. Charbonneau.

En ville. Chaque convoi de chemin de fer nous a amené un contingent de visiteurs aujourd'hui à l'occasion du grand banquet Chapleau ce soir au Patinoir Royal.

DECES. Le 17 courant, Mde Narcisse Prêchère, âgée de 67 ans. Le service aura lieu à 8 hrs vendredi matin. Le convoi partira à 7 1/2 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COMTE D'OTTAWA

Contestation de M. Rochon. LES VOTES PAR PROCURATION

Le-Père Paradis comme cabaleur! Séance du 17 oct. La cour s'ouvre à onze heures. M. John White, de Manitowak, est assesseur. Le témoin dit qu'il a agi comme sous officier rapporteur dans le poll du canton d'Egan, lors de la dernière élection, et qu'à ce poll vingt-sept personnes ont voté avec des procurations signées par l'officier rapporteur M. Moussette. Le témoin ne connaît pas personnellement tous ceux qui ont ainsi voté. Il connaît M. Philippe Paradis et le Rév Père C. M. A. Paradis, qui ont tous deux votés par procurations. Le témoin dit qu'il a admis ce vingt-sept personnes à voter non pas parce qu'elles dissimulent représenter M. Rochon, mais parce qu'il se cr yait obligé de les laisser voter vu qu'elles avaient des certificats de l'officier rapporteur établissant qu'elles avaient droit de voter dans d'autres polls. Le témoin a mis dans la boîte aux bulletins après la votation, les 27 procurations, et le témoin a remis la boîte bien scellée à M. Thibohé Viau, de Hull, agent de l'officier rapporteur, M. Moussette.

A 1 heure la Cour s'ajourne. A trois heures, M. Georges Nand, de Egan, est assesseur. Le témoin était favorable à la candidature de M. Rochon et a voté à la dite élection. Le témoin n'a pas conduit d'électeurs au poll lui-même, mais il a envoyé au devant de certains électeurs des voitures qu'il y avait aux approches du poll. Parmi ces voitures il y avait celles de M. John White et de James MacLaren. Le témoin était allé quelques jours auparavant au Désert chez un nommé Joseph Lacro x, où il y avait d'autres électeurs qui ont dit qu'ils descendraient au poll le jour de la votation. Le témoin n'a pas entendu ce que M. L'hanouf a dit à ces personnes, et il n'a pas tenu d'assemblée publique le jour de la votation. M. H. A. Goyette, Paddy Moors et John White ont dit qu'il y avait eu une votation. M. H. A. Goyette a payé \$1 pour son dîner. M. Paddy Moore lui a payé 25 centimes pour son dîner. Tous deux ont mangé à la même table. M. John White a payé \$4 au témoin pour le loyer de sa maison comme maison de poll. M. Charles Clément dit qu'il est cultivateur, du Désert, dit qu'il a voté avec un papier. Le témoin dit qu'il est une première fois dans le poll pour voter et le sous officier rapporteur lui a dit qu'il n'avait pas droit de vote. Le témoin a sorti du poll et peu de temps après M. Paddy Goyette a sorti du poll et lui a remis un papier en lui disant d'enlever de nouveau avec ce papier et qu'il voterait. Le témoin est alors entré dans le poll et a reçu un bulletin sur présentation de son papier et il a voté. Le témoin n'a jamais eu d'autorisation de M. Rochon pour agir comme son agent, et ne l'a jamais représenté pendant l'élection. Le témoin a dit que M. Donovan le jour de la votation est même temps qu'une vingtaine d'autres personnes. Il a payé pour son dîner, mais il ne sait pas si s' autres sont payés.

DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE Présidence de M. O'Garra. Jeudi, 18.—Peu ou point de cour ce matin. Joseph K leourse, trébuchant la paix publique, renvoyé à lundi. Jos Morin, pour faux, remis à demain.

COURRIER DE HULL. Quinze témoins dans la contestation de l'élection de M. Rochon sont arrivés du haut de la Gatineau. Une eau et pour assaut et à biterie sera entendue ce soir, à la Pointe à Gatineau, devant M. J. O'Hagan, J.P.

T. Viau, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent au-dessous du prix coûtant.

M. J. C. Ogilvie a fait l'acquisition de l'hôtel de M. Holt, à Aylmer, et y a fait subir d'importantes améliorations considérables.

Les travaux de parachèvement de la salle St. Joseph sont terminés. Hultres, en gros et en détail, chez Ed Seguin, No 160 rue Principale, Hull.

M. G. E. Major, avocat, part demain matin pour Valleyfield et Beaubarnot, pour affaires professionnelles.

M. H. L. Raby, N.P., de St. André Aven, est actuellement à Hull. Le maire Sylvain, de la Pointe à Gatineau, est parti ce matin pour Montréal.

Bonnes Boutines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Boutines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Boutines de garçons, valant \$1.30 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia. Toujours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

Un nommé Giroux, de Montebello, a assailli, lundi dernier, M. Edouard Poulin, l'un des conseillers de l'endroit. Ce dernier émana un warrant d'arr-station contre l'assaillant qui avait pris le parti de décamper et était venu se réfugier à Ottawa. Le constable Hillman, de Papineauville, fut chargé d'arrêter Giroux; il arriva à Ottawa mardi, et après le prisonnier dans un hôtel juste au moment où il devait prendre le train pour monter en chantier et le conduisit à Montebello, où il fut traduit devant le juge de paix, L. D. Fortin, qui le condamna à \$1 d'amende et les frais, à défaut de paiement, trent jours de prison. Giroux a été écroué hier après-midi à la prison d'Aylmer.

Cour Suprême. La cour s'est occupée de Félix Bigoutté vs. le Chemin de fer du Nord. L'appelant réclame \$5,200 de dommages pour empiètement sur ses propriétés dans la ville de Québec. Cette cause avait été perdue dans les cours inférieures. Jugement est réservé.

Corrigenda. Le typographe nous a fait commettre une erreur dans le nom de l'entrepreneur de la nouvelle station de Police, hier. Nous sommes sûrs que M. Lewis a eu peine à se reconnaître sous le nom de Leuro qui a été mis en place du sien.

Maisons vacantes. D'après un calcul fait par le notable Morin, il y a actuellement deux cents maisons inoccupées, non seulement dans les quartiers by et et Ottawa. On estime qu'il y en a près de ce nombre dans les quatre autres quartiers de la ville.

TAILLIEURS P. H. CHABROT & CIE

330 RUTHERFORD ST. 530

AUTRE CHANCE POUR Affaires Avantageuses.

BRYSON, GRAHAM & Cie

Ont acheté hier le Stock de A. LEFEBVRE, 273 et 275, Rue Wellington

a 50 cents dans la piastre. Ce stock sera transporté à leurs Magasins, Rue Sparks, et la vente commencera ce Samedi, le 13 Octobre, à 9 hrs du matin.

BRYSON, GRAHAM & CIE

Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. La route directe entre l'Ouest et tous les points du Sud du Saint Laurent et de la baie de Chaleur, Province de Québec, à savoir: Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap Breton, Terre-Neuve et Saint Pierre. Tous les endroits de baignade de mer les plus populaires et les plus renommés sont sur le chemin de fer en Canada, sont sur le parcours de cette ligne. Des nouveaux et élégants chaises salons munis de buffet et chaises dorées sont fournis de chaque train exp. exp. entre Montréal, Halifax et St. John. Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la maille le même soir à Rimouki. Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront par cette route des facilités de première classe, des mais pas de dépens et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leur farine, tanins, marchandises et autres articles de commerce de l'Est et de Terre-Neuve, de nos provinces pour ce pays de grains et autres produits sur le marché européen. Les routes de la maille Canadienne et E. rep. sont de première classe. T. sites, formations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers et de billets pour les voyageurs en partant de St. John, N.B. E. KING, agent des billets, 27 rue Sparks, Ottawa, Ont. GEO W. ROBINSON, agent pour les passagers de la route de l'Est, 106, rue Saint-Jacques, Montréal. D. POTTINGER, Sous-Intendant-Général, Bureau du Chemin de Fer, 1 Moncton, N.B., le 23 Mai 1888

ENTREPRENEUR Pompes Funebres

EGURE DE LOUAGE ET DE PENS ON J. SENECALE

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES

CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

BALANCE Charbon, Poin, BALANCE A Grain, Thé, Vitaines d'exposition améliorées (Shaw Cases), Tireurs à argent.

Couteaux et Outils de Bouchers. C. Wilson & Fils 16, RUE ESPLANADE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHIE, GRAVEUR, CLICHEUR et MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE, OTTAWA, ONTARIO

DOMINION FLOUR STORE THOMAS GORMAN 36, Carre du Marche By. 36

TAPIS ! TAPIS Prélatrs, Sommiers élastiques, Matelassés, Voils res d'Enfants, Chaises de repos et sofas

S. ROGERS & SON Prétrepreneurs de Pompes Funebres

G. PHILBERT IMPORTATEUR DE TAPISSERIES

ARTICLES DE PEINTRE EN GÉNÉRAL T. J. SEATON

Horloger et Bijoutier Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Annuaux et Bijoux de toutes sortes.

M. J. & P. GUILLET ÉPIERIES

Houris de louage d'Ottawa.

G. GRATTON - Propriétaire 63, R e Queen, Ottawa.

SI VOUS VOULEZ AVOIR Ce qui est le Meilleur Patronisez PITTAWAY & JARVIS PHOTOGRAPHES

Hotel - Riendeau 64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

W. DAVIS 222 RUE WELLINGTON.

Aux Peintres et au Public en Général Tapisseries, Peintures, Huites, etc.

JULIEN & CIE Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz, à l'Eau Chaud et à la Vapeur

M. J. & P. GUILLET ÉPIERIES

G. GRATTON - Propriétaire 63, R e Queen, Ottawa.

